

Licence

Entre

Sa Majesté le Roi du chef du Canada, représenté par la ministre des Pêches et des Océans, ministre responsable du Service hydrographique du Canada (« SHC »)

Et

L'« Utilisateur », c'est-à-dire la personne ou l'entreprise qui exécute la présente Licence en ligne ou qui accède aux données ou les utilise d'une manière ou d'une autre

(Collectivement les « Parties »)

Sur l'acquisition, l'accès et l'utilisation des données du SHC (les « Données »).

ATTENDU QUE le SHC recueille des données et les organise dans un format qui donne lieu à un droit d'auteur qui est détenu et administré par le SHC;

ATTENDU QUE le SHC peut accorder une licence spécifique à l'utilisation des Données (la présente « Licence »);

ATTENDU QUE les Données ne sont pas destinées à être utilisées à des fins de navigation;

ATTENDU QUE les Données ne sont pas destinées à être utilisées dans le but de produire des produits dérivés à des fins commerciales, vente ou profit sous quelque forme que ce soit;

ET ATTENDU QUE le SHC souhaite accorder à l'Utilisateur la permission d'utiliser les Données selon les termes établis dans la présente Licence,

LE SHC ET L'UTILISATEUR CONVIENNENT DE CE QUI SUIT :

1. Ceci est un accord de licence non exclusif entre les Parties concernant l'accès et l'utilisation des Données du SHC publiées via le site web du SHC.
2. Les droits d'auteur du SHC sur les Données, et toutes les permissions accordées au SHC, restent la propriété du SHC et ne doivent pas faire l'objet d'une vente, d'une licence, d'une location, d'une cession ou d'un don à un tiers.
3. Les Données ne doivent pas être utilisées dans le but de produire des produits dérivés à des fins commerciales, vente ou profit sous quelque forme que ce soit.
4. Les Données ne doivent pas être utilisées à des fins de navigation. L'Utilisateur reconnaît que les Données ne satisfont pas aux exigences du *Règlement de 2020 sur la sécurité de la navigation* sous la *Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada*; cela vaut également pour tout produit créé par l'Utilisateur à l'aide des Données.

5. L'Utilisateur accède et utilise les Données ou le site web du SHC à ses propres risques. Le SHC ne garantit ni ne déclare que les Données ou le site web du SHC répondront aux exigences techniques de l'Utilisateur. Il incombe à l'Utilisateur de s'assurer que les logiciels et les technologies utilisés par l'Utilisateur sont compatibles avec les Données et le site web du SHC.
6. Le SHC ne fournit aucun support technique à l'Utilisateur.
7. L'Utilisateur doit surveiller le site web du SHC pour obtenir des informations et des avis importants pertinents à la présente Licence, incluant sa résiliation.
8. Lorsque l'Utilisateur crée un produit dérivé à partir des Données, l'Utilisateur doit inclure l'avis suivant dans un endroit bien en vue sur ce produit dérivé:

« Ce produit a été conçu par [insérer le nom de l'utilisateur ou la dénomination sociale] à partir de données dont la propriété intellectuelle appartient au Service hydrographique du Canada (SHC), ministère des Pêches et des Océans.

Le présent produit ne satisfait pas aux exigences du *Règlement de 2020 sur la sécurité de la navigation*, sous la *Loi de 2001 sur la marine marchande du Canada*. Les cartes marines et publications émises par ou sous l'autorité du SHC doivent être utilisées afin de se conformer aux exigences de cette réglementation.

Les droits d'auteur sur les données sont et demeurent la propriété de Sa Majesté le Roi du chef du Canada et ne doivent

pas être vendus, concédés sous licence, loués, cédés ou donnés à un tiers.

L'incorporation des données du SHC dans ce produit ne constitue aucunement une approbation du produit par le Service hydrographique du Canada, le ministère des Pêches et des Océans ou Sa Majesté le Roi du chef du Canada. »

9. L'Utilisateur reconnaît que lorsque les Données sont davantage définies par des métadonnées, il est de la responsabilité de l'Utilisateur de lire et de tenir compte de ces métadonnées.
10. L'Utilisateur reconnaît que les Données reflètent les conditions au moment de la collecte, et que ces conditions peuvent changer.
11. L'Utilisateur n'a aucun recours et aucune réclamation que ce soit contre le SHC, ses ministres, fonctionnaires et/ou mandataires, que ce soit par le biais d'une poursuite ou d'une action ou autre, pour toute perte, responsabilité, dommage ou coût que l'Utilisateur peut subir ou encourir, en raison de la possession, de la transformation et/ou de l'utilisation des Données par l'Utilisateur.
12. La Couronne n'assume aucune responsabilité envers l'Utilisateur ou envers toute autre partie de quelque manière que ce soit pour la destruction, les dommages, les retards ou toute autre situation de quelque nature que ce soit découlant d'une panne d'électricité, d'une panne d'ordinateur, d'une guerre, d'une rébellion, d'une agitation civile, d'une grève, d'un lock out, d'un conflit de travail, d'un incendie, d'une explosion, d'un tremblement de terre, d'une catastrophe naturelle, d'une inondation, d'une sécheresse, du

mauvais temps ou de la non-disponibilité des services ou des Données.

13. La présente Licence entre en vigueur à la date à laquelle l'Utilisateur confirme son acceptation en cliquant sur « J'accepte », utilise ou accède de quelque manière que ce soit aux Données et demeure en vigueur jusqu'à ce qu'elle soit résiliée unilatéralement par le SHC au moyen d'un avis public affiché sur le site web du SHC.
14. Toutes les restrictions concernant l'utilisation des Données énoncées dans la présente Licence demeurent en vigueur après la résiliation.
15. L'Utilisateur doit détruire toutes les copies des Données en sa possession dans les 15 jours suivant la résiliation de la présente Licence.
16. Les Parties tenteront de résoudre tout différend concernant l'interprétation ou la mise en œuvre de la présente Licence d'abord par la discussion, la consultation, la négociation et la médiation, avant de déposer toute action devant les tribunaux.
17. Le droit applicable à la présente Licence est le droit applicable dans la province de l'Ontario, au Canada.